

No. 5  
27 May 2016

العدد ٥  
٢٧ أيار/ مايو ٢٠١٦

### برنامج الاجتماعات ليوم الجمعة ٢٧ أيار/ مايو ٢٠١٦

اللجنة "ب" القاعة XVII	اللجنة "أ" القاعة XVIII	اللجنة العامة قاعة الجمعية	الساعة
		الجلسة العامة السابعة	الساعة ٩,٠٠
الجلسة الرابعة	الجلسة العاشرة		الساعة ١٠,٠٠-١٢,٣٠
الجلسة الخامسة	الجلسة الحادية عشرة		الساعة ١٤,٣٠-١٧,٣٠

#### بيانات اللجان

#### المحتويات

اتفقت اللجنة "أ" على أن تقتصر مدة إلقاء البيانات على دقيقتين.	٢	أولاً: برنامج عمل جمعية الصحة
يرجى إرسال بيانات اللجان على العنوان التالي <a href="mailto:interpret@who.int">interpret@who.int</a> .	١٥	ثانياً: تقرير عن الاجتماعات
	١٠	ثالثاً: الجلسات الإعلامية التقنية
	١٦	رابعاً: الاجتماعات الأخرى
	١٩	خامساً: التبليغات

#### اجتماعات فريق الصياغة (ستتاح الخدمات الكاملة للترجمة الفورية)

الساعة ٩,٣٠-١٢,٣٠	القاعة XXIV	البند ٣-١١ إطار المشاركة مع الجهات الفاعلة غير الدول (الوثيقة ج٦/٦٩)
الساعة ١٥,٠٠-١٨,٠٠	القاعة XXIII	البند ١٦-٢ متابعة تقرير فريق الخبراء الاستشاريين العامل المعنى بتمويل وتنسيق البحث والتطوير - تقرير الاجتماع المفتوح للدول الأعضاء (الوثيقة ج٤٠/٦٩)

الدورة التاسعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، ٣٠-٣١ أيار/ مايو ٢٠١٦، المقر الرئيسي للمنظمة - قاعة المجلس التنفيذي

يُرجى العلم بالترتيبات الإدارية التالية:

**التسجيل على شبكة الإنترنت**  
يلزم التسجيل على شبكة الإنترنت بالنسبة للدورة التاسعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، والتسجيل مفتوح حتى نهاية الدورة (٣١ أيار/ مايو ٢٠١٦). للاطلاع على المعلومات المتعلقة بالتسجيل على شبكة الإنترنت يمكن الرجوع إلى الرابط الإلكتروني التالي: <http://www.who.int/governance/registration/en/index.html>

**الشارات**  
تصدر شارات أعضاء المجلس وبدلائهم ومستشاريهم وممثلي الدول الأعضاء والمنظمات المدعوبين إلى الحضور في الأماكن التالية:

- قصر الأمم، مكتب التوزيع الموجود مقابل منضدة الوثائق في منطقة Concordia بين البوابتين رقم ١٣ و ١٥
- يوم الجمعة الموافق ٢٧ أيار/ مايو: من الساعة ٨,٠٠ إلى الساعة ١٧,٠٠
- يوم السبت الموافق ٢٨ أيار/ مايو من الساعة ٨,٠٠ حتى اختتام الجلسة العامة وفي موعد أقصاه الساعة ١٨,٠٠
- المدخل الرئيسي لمقر منظمة الصحة العالمية
- يوم الاثنين الموافق ٣٠ أيار/ مايو من الساعة ٧,٣٠ إلى الساعة ١٧,٣٠
- يوم الثلاثاء الموافق ٣١ أيار/ مايو من الساعة ٨,٠٠ حتى نهاية الدورة
- من الساعة ٩,٣٠ إلى الساعة ١٢,٣٠ ومن الساعة ١٤,٣٠ إلى الساعة ١٧,٣٠

ساعات العمل

## أولاً: برنامج عمل جمعية الصحة

الجمعة، ٢٧ أيار/ مايو ٢٠١٦

قاعة الجمعية - الساعة ٩,٠٠	الجلسة العامة السابعة
الجوائز	البند ٧
الوثيقة ج ٦٩/ معلومات ١/	
انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي	البند ٦
الوثيقة ج ٦٨/٦٩	
تقارير اللجنتين الرئيسيتين	البند ٨
التقرير الأول للجنة "أ"	-
الوثيقة (مسودة) ج ٦٦/٦٩ التي تتضمن قراراً واحداً بعنوان:	
- تعزيز الوظائف الأساسية للصحة العمومية دعماً لبلوغ التغطية الصحية الشاملة	
ومقررًا إجرائياً واحداً بعنوان:	
- مقرر إجرائي أعد بناءً على التوصيات المتفق عليها والصادرة عن الاجتماع الحكومي الدولي المفتوح بشأن إصلاح تصريف الشؤون (جنيف، ٨ و ٩ آذار/ مارس ٢٠١٦، و ٢٨ و ٢٩ نيسان/ أبريل ٢٠١٦)	
التقرير الأول للجنة "ب"	-
الوثيقة (مسودة) ج ٦٩/٦٩ التي تتضمن مقررًا إجرائياً واحداً بعنوان:	
- الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وفي الجولان السوري المحتل	
التقرير الثاني للجنة "أ"	-
الوثيقة (مسودة) ج ٧٠/٦٩ التي تتضمن مقررًا إجرائياً واحداً بعنوان:	
- إصلاح عمل المنظمة في إدارة الطوارئ الصحية: برنامج منظمة الصحة العالمية الخاص بالطوارئ الصحية	

الجلسات العاشرة والحادية عشرة  
للجنة "أ"

القاعة XVIII - الساعة ١٠,٠٠ والساعة ١٤,٣٠

## مسودة التقرير الثالث للجنة "أ"

الوثيقة (مسودة) ج ٧٢/٦٩ التي تتضمن قرارين بعنوان:

- الالتزام بتنفيذ الاستراتيجية العالمية لصحة المرأة والطفل والمراهق
- الاستراتيجية وخطة العمل العالميتين بشأن الشيخوخة والصحة للفترة ٢٠١٦-٢٠٢٠: نحو عالم يتسنى فيه لكل فرد أن يحيا حياة طويلة ويتمتع بالصحة

## تعزيز الصحة طيلة العمر

البند ١٣ (تابع)

- الصحة والبيئة: مسودة الدليل التفصيلي لتعزيز الاستجابة العالمية لآثار تلوث الهواء الضارة بالصحة

البند ١٣-٥

الوثائق ج ١٨/٦٩ وج ٦٩/أ/ مؤتمر ٩/٦٩  
وج ٦٩/أ/ مؤتمر ٩/٦٩ إضافة ١

- دور قطاع الصحة في الإدارة السليمة للمواد الكيميائية

البند ١٣-٦

الوثيقتان ج ١٩/٦٩ وج ٦٩/أ/ مؤتمر ٦/٦٩

## الأمراض السارية

البند ١٥

- مسودات الاستراتيجيات العالمية لقطاع الصحة

البند ١٥-١

الوثائق ج ٣١/٦٩ وج ٣٢/٦٩ وج ٣٣/٦٩ وج ٥٩/٦٩  
وج ٥٩/٦٩ إضافة ١

- فيروس العوز المناعي البشري، ٢٠١٦-٢٠٢١
- التهاب الكبد الفيروسي، ٢٠١٦-٢٠٢١
- العدوى المنقولة جنسياً، ٢٠١٦-٢٠٢١
- خطة العمل العالمية الخاصة باللقاحات

البند ١٥-٢

الوثيقة ج ٣٤/٦٩

## الورم الفطري

البند ١٥-٣

الوثيقتان ج ٣٥/٦٩ وم ٢٠١٦/١٣٨/٢٠١٦/ سجلات/١،  
القرار م ٣٨ اق ١

## الأمراض غير السارية

البند ١٢ (تابع)

- تغذية الأمهات والرضع وصغار الأطفال

البند ١٢-١ (تابع)

الوثائق ج ٧/٦٩ وج ٧/٦٩ إضافة ١ وج ٧/٦٩ إضافة ٢  
وج ٦٩/أ/ مؤتمر ٥/٦٩ وج ٦٩/أ/ مؤتمر ٥/٦٩  
وج ٦٩/أ/ مؤتمر ٧/٦٩ وج ٦٩/أ/ مؤتمر ٧/٦٩ إضافة ١

- البند ١٢-٢ - تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على سمنة الأطفال  
الوثائق ج ٨/٦٩ و ج ٦٩/أ / مؤتمر ٣/  
و ج ٦٩/أ / مؤتمر ٣/ إضافة ١
- البند ١٢-٣ - مسودة خطة العمل العالمية بشأن العنف  
الوثيقتان ج ٩/٦٩ ومت ٢٠١٦/١٣٨/ سجلات ١/  
القرار مت ١٣٨ ق ٣
- البند ١٢-٤ - الوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها: الاستجابة للتكليفات  
المحددة من أجل التحضير للاجتماع الثالث الرفيع المستوى  
للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن الوقاية من الأمراض غير  
المعدية (غير السارية) ومكافحتها في عام ٢٠١٨  
الوثيقتان ج ١٠/٦٩ ومت ٢٠١٦/١٣٨/ سجلات ١/  
القرار مت ١٣٨ ق ٤
- البند ١٢-٥ - تعزيز أوجه التآزر بين جمعية الصحة العالمية ومؤتمر الأطراف  
في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ  
الوثيقتان ج ١١/٦٩ و ج ١١/٦٩ إضافة ١
- البند ١٢-٦ - البُعد الصحي العمومي لمشكلة المخدرات العالمية، بما في ذلك  
في سياق الدورة الاستثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن  
مشكلة المخدرات العالمية  
الوثيقتان ج ١٢/٦٩ و ج ٦٩/أ / مؤتمر ٤/
- البند ١٢-٧ - التصدي للتحديات الماثلة أمام عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل  
السلامة على الطرق (٢٠١١-٢٠٢٠): حصيلة المؤتمر العالمي  
الثاني الرفيع المستوى بشأن السلامة على الطرق - أن الأوان  
لتحقيق النتائج  
الوثائق ج ١٣/٦٩ و ج ٦٩/أ / مؤتمر ١/  
و ج ٦٩/أ / مؤتمر ١/ إضافة ١
- البند ١٤ (تابع) **التأهب والترصد والاستجابة**
- البند ١٤-٧ - تعزيز صحة المهاجرين  
الوثيقة ج ٢٧/٦٩
- البند ١٣ (تابع) **تعزيز الصحة طيلة العمر**
- البند ١٣-٢ (تابع) - الصحة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠  
الوثيقتان ج ١٥/٦٩ و ج ٦٩/أ / مؤتمر ١٠/

## الجلسات الرابعة والخامسة للجنة "ب"

القاعة XVII - الساعة ١٠,٠٠ والساعة ١٤,٣٠

## مسودة التقرير الثاني للجنة "ب"

- الوثيقة (مسودة) ج ٧١/٦٩ التي تتضمن سبعة قرارات بعنوان:
- التقرير البرمجي والمالي لمنظمة الصحة العالمية عن الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، بما في ذلك البيانات المالية المراجعة عن عام ٢٠١٥
- حالة تحصيل الاشتراكات المقدرة، بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور
- جدول تقدير الاشتراكات لعام ٢٠١٦-٢٠١٧
- تقرير مراجع الحسابات الخارجي
- مراتب الموظفين في الوظائف غير المصنفة في رتب ومرتب المدير العام
- تعديلات النظام الأساسي للموظفين: تسوية المنازعات
- عملية انتخاب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية وثلاثة مقررات إجرائية بعنوان:
- التخصيص الاستراتيجي لحيز الميزانية
- تعيين ممثلين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الصحة العالمية
- العقارات: أحدث المعلومات عن استراتيجية تجديد مباني جنيف

## النظم الصحية

البند ١٦ (تابع)

- القوى العاملة والخدمات الصحية

البند ١٦-١ (تابع)

الوثائق ج ٣٦/٦٩ وج ٣٧/٦٩ وج ٣٧/٦٩ إضافة ١

- مسودة الاستراتيجية العالمية بشأن الموارد البشرية الصحية: القوى العاملة ٢٠٣٠

الوثيقتان ج ٣٨/٦٩ وج ٦٩/ب/ مؤتمر/٤

- إطار الخدمات الصحية المتكاملة التي تركز على الناس

الوثيقتان ج ٣٨/٦٩ وج ٦٩/ب/ مؤتمر/٥

- متابعة تقرير فريق الخبراء الاستشاريين العامل المعني بتمويل وتنسيق البحث والتطوير - تقرير الاجتماع المفتوح للدول الأعضاء

البند ١٦-٢ (تابع)

الوثيقة ج ٤٠/٦٩

- البند ١٦-٣ - المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/  
المغشوشة/ المزيفة  
الوثيقة ج ٤١/٦٩
- البند ١٦-٤ - معالجة حالات نقص الأدوية عالمياً، ومأمونية أدوية الأطفال  
وإمكانية إتاحتها  
الوثائق ج ٤٢/٦٩ و ج/٦٩/ب/ مؤتمر/٢  
و ج/٦٩/ب/ مؤتمر/٣
- البند ١٧ - التقارير المرحلية  
الوثيقة ج ٤٣/٦٩  
الأمراض السارية  
ألف: استئصال داء التينينات (القرار ج ص ع ٦٤-١٦)  
الأمراض غير السارية  
باء: التخلص من اضطرابات عوز اليود بشكل دائم  
(القرار ج ص ع ٦٠-٢١)  
تعزيز الصحة طيلة العمر  
جيم: تعزيز الرعاية الملطفة كعنصر من عناصر الرعاية الشاملة  
طيلة العمر (القرار ج ص ع ٦٧-١٩)  
دال: المساهمة في التنمية الاجتماعية والاقتصادية: إجراءات  
مستدامة عبر القطاعات من أجل تحسين الصحة والإنصاف  
في مجال الصحة [متابعة المؤتمر العالمي الثامن بشأن تعزيز  
الصحة] (القرار ج ص ع ٦٧-١٢)  
هاء: الصحة الإنجابية: استراتيجية تسريع التقدم نحو بلوغ الأهداف  
والمرامي الإنمائية الدولية (القرار ج ص ع ٥٧-١٢)  
النظم الصحية  
واو: تقييم التدخلات والتكنولوجيات الصحية دعماً للتغطية الصحية  
الشاملة (القرار ج ص ع ٦٧-٢٣)  
زاي: إتاحة الأدوية الأساسية (القرار ج ص ع ٦٧-٢٢)  
حاء: إتاحة منتجات العلاج البيولوجية بما في ذلك منتجات العلاج  
البيولوجية المماثلة وضمان جودتها ومأمونيتها ونجاعتها  
(القرار ج ص ع ٦٧-٢١)  
طاء: استراتيجية منظمة الصحة العالمية بشأن البحوث من أجل  
الصحة (القرار ج ص ع ٦٣-٢١)

## الخدمات المؤسسية/ الوظائف التمكينية

ياء: التعددية اللغوية: تنفيذ خطة العمل (القرار ج ص ع ٦١-١٢)

وضع القرارات والتقارير في صيغتها النهائية

السبت، ٢٨ أيار/ مايو ٢٠١٦

القاعة XVIII - الساعة ٩,٠٠	الجلسة الثانية عشرة للجنة "أ"
التأهب والترصد والاستجابة	البند ١٤ (تابع)
- تنفيذ اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)	البند ١٤-١ (تابع)
• التقرير السنوي عن تنفيذ اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)	
الوثيقة ج ٢٠/٦٩	
إصلاح منظمة الصحة العالمية	البند ١١ (تابع)
- إطار المشاركة مع الجهات الفاعلة غير الدول	البند ١١-٣ (تابع)
الوثائق ج ٦/٦٩ و ج ٦٠/٦٩ وم ٢٠١٦/١٣٨ / سجلات ١،	
المقرر الإجرائي م ت ١٣٨ (٣)	
وضع القرارات والتقارير في صيغتها النهائية	

قاعة الجمعية - مباشرة بعد اختتام اللجنة "أ"	الجلسة العامة الثامنة
تقارير اللجنتين الرئيسيتين	البند ٨ (تابع)
اختتام جمعية الصحة	البند ٩

## ثانياً: تقرير عن الاجتماعات

## الجلسة السابعة للجنة "أ"

الرئيس: السيد مارتن باولز (أستراليا)

ثم: السيدة تارو كوييستو (فنلندا)، نائبة الرئيس

## التأهب والترصد والاستجابة

البند ١٤

تنفيذ اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)

البند ١٤-١ (تابع)

التقرير السنوي عن تنفيذ اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)

يُنَاقَشُ مع:

استجابة المنظمة في الطوارئ الوخيمة الواسعة النطاق

البند ١٤-٦ (تابع)

فاشية مرض فيروس الإيبولا في عام ٢٠١٤

والبند ١٤-٨ (تابع)

خيارات تعزيز تبادل المعلومات عن منتجات التشخيص والوقاية والعلاج وتحسين قدرة المنظمة على تسهيل إتاحة تلك المنتجات، بوسائل منها إنشاء قاعدة بيانات عالمية، ابتداءً من الحمى النزفية

أعاد الرئيس افتتاح مناقشة البنود الفرعية ودعا اللجنة إلى النظر في التقارير الواردة في الوثيقة ج ٢٠/٦٩ تنفيذ اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥) التقرير السنوي عن تنفيذ اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)؛ والوثيقة ج ٢٦/٦٩ استجابة المنظمة في الطوارئ الوخيمة الواسعة النطاق، والوثيقة ج ٢٩/٦٩ خيارات تعزيز تبادل المعلومات عن منتجات التشخيص والوقاية والعلاج وتحسين قدرة المنظمة على تسهيل إتاحة تلك المنتجات، بوسائل منها إنشاء قاعدة بيانات عالمية، ابتداءً من الحمى النزفية. وفتح المجال للمناقشة، وردت الأمانة على المسائل التي أثرت بشأن البندين الفرعيين ١٤-١ و ١٤-٦. ودُعيت اللجنة إلى الإحاطة بالتقريرين الواردين في الوثيقتين ج ٢٦/٦٩ وج ٢٩/٦٩، مغلقةً بالتالي باب مناقشة البندين الفرعيين ١٤-٦ و ١٤-٨. وتم تعليق مناقشة البند الفرعي ١٤-١ لحين إعداد نسخة منقحة من مشروع المقرر الإجرائي.

## مسودة التقرير الثاني للجنة "أ"

-

دعا الرئيس المُقرَّر السيدة عائشة ساميا (ملايف) لقراءة مسودة التقرير الثاني للجنة "أ"، الوثيقة (مسودة) ج ٧٠/٦٩ التي تتضمن مقرراً إجرائياً واحداً بعنوان:

- إصلاح عمل المنظمة في إدارة الطوارئ الصحية: برنامج المنظمة الخاص بالطوارئ الصحية

وتمت الموافقة على المقرر الإجرائي واعتمدت مسودة التقرير الثاني للجنة "أ".



البند ١٤-٤ (تابع)

خطة العمل العالمية بشأن مقاومة مضادات الميكروبات

أعاد الرئيس افتتاح مناقشة البند الفرعي داعياً اللجنة إلى النظر في التقرير الوارد بالوثيقتين ج ٢٤/٦٩ وج ٢٤/٦٩ إضافة ١. ودعا الرئيس الأمانة إلى الرد على المسائل المطروحة. وأُحيط علماً بالتقرير وأُغلق باب مناقشة هذا البند الفرعي من جدول الأعمال.

شلال الأطفال

البند ١٤-٥

افتتح الرئيس مناقشة البند الفرعي ودعا اللجنة إلى التعليق على التقرير الوارد في الوثيقة ج ٢٥/٦٩ شلال الأطفال. وأعلن الرئيس أن النظر في هذا البند الفرعي سُبِسْتَأَنَف في الجلسة التالية للجنة "أ".  
ورُفِعَت الجلسة.

## الجلسة الثانية للجنة "ب"

الرئيس: السيد فوسيت براكونغساي (تايلند)

البند ٢٠ الميزانية البرمجية والشؤون المالية

التقرير البرمجي والمالي لمنظمة الصحة العالمية عن الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥،  
بما في ذلك البيانات المالية المراجعة عن عام ٢٠١٥

دعا الرئيس رئيس لجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي إلى إطلاع اللجنة على المناقشات التي دارت خلال الاجتماع الأخير للجنة البرنامج والميزانية والإدارة. وردت الأمانة على الأسئلة التي طرحت. ثم دعا الرئيس اللجنة إلى النظر في مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٦٢/٦٩ واعتمدت اللجنة مشروع القرار.

البند ٢٠-٢ تمويل الميزانية البرمجية ٢٠١٦-٢٠١٧

• التخصيص الاستراتيجي لحيز الميزانية

فتح الرئيس باب المناقشة. وردت الأمانة على الأسئلة المطروحة. واعتمدت اللجنة المقرر الإجرائي م ت ١٣٧ (٧) الوارد في الوثيقة ج ٤٧/٥٩ بشأن التخصيص الاستراتيجي لحيز الميزانية.

البند ٢٠-٣ حالة تحصيل الاشتراكات المقدر، بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور

فتح الرئيس باب المناقشة. واعتمد القرار الوارد في الوثيقة ج ٦٣/٦٩ بصيغته المعدلة.

البند ٢٠-٥ جدول تقدير الاشتراكات لعام ٢٠١٧

دعا الرئيس اللجنة للنظر في القرار م ت ١٣٨ ق ٦ الذي قدمه المجلس التنفيذي، وتم اعتماد القرار.

## مسودة التقرير الأول للجنة "ب"

دعا الرئيس المقرّر، السيد أبدونومون سيديكوف (أوزباكستان) لقراءة مسودة التقرير الأول للجنة "ب" على الحضور، وهي التي ترد في الوثيقة (مسودة) ج ٦٩/٦٩ التي تحتوي على مقرر إجرائي واحد تحت عنوان:

- الأحوال الصحية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وفي الجولان السوري المحتل

واعتمد المقرر الإجرائي ومسودة التقرير الأول للجنة "ب".

## شؤون مراجعة الحسابات والمراقبة

البند ٢١

## تقرير مراجع الحسابات الداخلي

البند ٢١-١

دعا الرئيس المفوض المساعد للجنة مراجعة الحسابات في جمهورية الفلبين لعرض تقرير مراجع الحسابات الخارجي ثم فتح باب المناقشة. وردت الأمانة على الأسئلة المطروحة واعتمدت اللجنة مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٦٩/٦٤.

## تقرير مراجع الحسابات الداخلي

البند ٢١-٢

دعا الرئيس رئيس لجنة البرنامج والميزانية والإدارة لإطلاع اللجنة على مناقشاتها حول هذا البند الفرعي. وردت الأمانة على الأسئلة المطروحة وأحاطت اللجنة علماً بتقرير مراجع الحسابات الداخلي على النحو الوارد في الوثيقة ج ٥١/٦٩. ورُفعت الجلسة.

## الجلسة الثامنة للجنة "أ"

الرئيس: السيد مارتن باولز (أستراليا)

## التأهب والترصد والاستجابة

البند ١٤ (تابع)

## شلل الأطفال

البند ١٤-٥ (تابع)

أعاد الرئيس افتتاح مناقشة البند الفرعي ودعا اللجنة للتعليق على التقرير الوارد في الوثيقة ج ٢٥/٦٩ المعنونة *شلل الأطفال*. وبناءً على دعوة الرئيس ردت الأمانة على المسائل التي أثيرت. وأحاطت اللجنة علماً بالتقرير واختتم البند الفرعي.

## تعزيز الصحة طيلة العمر

البند ١٣ (تابع)

الخطة العملية للتقدم في الاستراتيجية العالمية لصحة المرأة والطفل والمراهق

البند ١٣-٣ (تابع)

أعاد الرئيس افتتاح مناقشة البند الفرعي ودعا اللجنة إلى النظر في التقرير المعنون *الخطة العملية للتقدم المحرز في الاستراتيجية العالمية بشأن صحة المرأة والطفل والمراهق* الوارد في الوثيقة ج ١٦/٦٩. ودعا الرئيس الحضور إلى الإدلاء بتعليقاتهم على مشروع القرار المعنون *الالتزام بتنفيذ الاستراتيجية العالمية بشأن صحة المرأة والطفل والمراهق* على النحو الوارد في الوثيقة ج ٦٩/٢/أ/ مؤتمر ٢٠٢٠. وأعلن الرئيس أن مناقشة البند الفرعي سوف تُستأنف في الجلسة التالية للجنة "أ".

## الجلسة الثالثة للجنة "ب"

الرئيس: الدكتور فوزيت براكونغزاي (تايلند)

ثم: والدكتورة ماهليت كايفلي (إثيوبيا)

## شؤون العاملين

البند ٢٢

التقرير السنوي عن الموارد البشرية

البند ٢٢-١

وجه الرئيس الدعوة إلى رئيس لجنة البرنامج والميزانية والإدارة لاطلاع اللجنة "ب" على مناقشات لجنته بشأن هذا البند الفرعي. وأجابت الأمانة على الأسئلة المطروحة. ولاحظت اللجنة التقرير المدرج في الوثيقة ج/٥٢/٦٩.

تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية

البند ٢٢-٢

افتتح الرئيس هذا البند الفرعي والتمس التعليقات من الحاضرين. ولاحظت اللجنة التقرير الوارد في الوثيقة ج/٥٣/٦٩.

تعديلات النظام الأساسي للموظفين ولائحة الموظفين

البند ٢٢-٣

افتتح الرئيس البند الفرعي ودعا اللجنة إلى النظر في التقرير الوارد في الوثيقة ج/٥٤/٦٩. ولاحظت اللجنة التقرير ووافقت على القرارين م١٣٨ق١٠ وم١٣٨ق١٣.

تعيين ممثلين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الصحة العالمية

البند ٢٢-٤

افتتح الرئيس البند الفرعي ووافقت اللجنة على تعيين الدكتور بالينا غوناراسنا ماهيبالا، من وفد سريلانكا، عضواً في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الصحة العالمية لمدة ثلاث سنوات حتى أيار/مايو ٢٠١٩. كما وافقت اللجنة على تعيين كل من الدكتور ناوكو يماموتو، من وفد اليابان، والدكتور غيراردو لوبين بورغوس برنال من وفد كولومبيا، عضوين بديلين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الصحة العالمية لمدة ثلاث سنوات حتى أيار/مايو ٢٠١٩. وسيُدرج مشروع قرار في تقرير اللجنة إلى الجلسة العامة.

## الشؤون الإدارية والقانونية

البند ٢٣

العقارات: أحدث المعلومات عن استراتيجية تجديد مباني جنيف

البند ٢٣-١

افتتح الرئيس البند الفرعي والتمس التعليقات من الحاضرين. وأجابت الأمانة على المسائل المثارة ووافقت اللجنة على مشروع القرار المدرج في الوثيقة ج/٥٦/٦٩.

عملية انتخاب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية

البند ٢٣-٢

افتتح الرئيس البند الفرعي وأعطى الكلمة للمديرة العامة. ثم التمس الرئيس التعليقات من الحاضرين. وأجابت الأمانة على المسائل المثارة. ووافقت اللجنة على مقترحات المديرة العامة وأقرت مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج/٥٧/٦٩ في صيغته المعدلة.

## البند ٢٤ التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة ومع سائر المنظمات الحكومية الدولية

افتتح الرئيس البند والتمس التعليقات من الحاضرين. ولاحظت اللجنة التقرير الوارد في الوثيقة ج ٥٨/٦٩.

## البند ١٦ (تابع) النظم الصحية

افتتح الرئيس البند الفرعي للنقاش. وبقي البند مفتوحاً ورُفعت الجلسة.

## الجلسة التاسعة للجنة "أ" (جلسة مسائية)

الرئيس: السيد مارتين باوولز (أستراليا)

ثم: السيدة تارو كويستو (فنلندا)، نائبة الرئيس

## البند ١٣ (تابع) تعزيز الصحة طيلة العمر

الخطة العملية للتقدم في الاستراتيجية العالمية بشأن صحة المرأة والطفل والمراهق

البند ١٣-٣ (تابع)

أعاد الرئيس فتح البند الفرعي وتواصلت المناقشات. وأجابت الأمانة على المسائل المثارة. ولاحظت اللجنة التقرير الوارد في الوثيقة ج ١٦/٦٩ الخطة العملية للتقدم في الاستراتيجية العالمية بشأن صحة المرأة والطفل والمراهق. وجرى الموافقة على مشروع القرار الالتزام بتنفيذ الاستراتيجية العالمية بشأن صحة المرأة والطفل والمراهق على النحو الوارد في الوثيقة ج ٦٩/أ مؤتمر ٢، في صيغته المعدلة، وأُقفل البند الفرعي.

البند ١٣-٤

العمل المتعدد القطاعات من أجل اتباع نهج يمتد طيلة العمر للتمتع بالصحة في مرحلة الشيخوخة: مسودة الاستراتيجية وخطة العمل العالميتين بشأن الشيخوخة والصحة

افتتح الرئيس البند الفرعي مع النظر في الوثيقتين ج ١٧/٦٩ وج ٦٩/أ مؤتمر ٨. وأجابت الأمانة على المسائل المثارة. ولاحظت اللجنة التقرير الوارد في الوثيقة ج ١٧/٦٩ العمل المتعدد القطاعات من أجل اتباع نهج يمتد طيلة العمر للتمتع بالصحة في مرحلة الشيخوخة: مسودة الاستراتيجية وخطة العمل العالميتين بشأن الشيخوخة والصحة وأقر مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٦٩/أ مؤتمر ٨ الاستراتيجية وخطة العمل العالميتين بشأن الشيخوخة والصحة ٢٠١٦-٢٠٢٠: عالم يتسنى فيه لكل فرد أن يحيا حياة طويلة ويتمتع بالصحة وأُقفل البند الفرعي.

## ثالثاً: الجلسة الإعلامية التقنية

ستُعقد الجلسة الإعلامية التقنية التالية أثناء جمعية الصحة العالمية التاسعة والستين.

القاعة XII

الساعة ١٤,١٥-١٢,٣٠

الجمعة، ٢٧ أيار/ مايو ٢٠١٦

### الهجرة والصحة

ستتاح خدمات الترجمة الفورية بالعربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والإيطالية والروسية والأسبانية

أعادت تحركات المهاجرين واللاجئين الكبيرة قضية الهجرة مجدداً إلى مقدمة الاهتمام الدولي. إن العولمة والصراعات والفقر والتوسع العمراني وانعدام المساواة وتدني آفاق الوظائف من بين الدواعي التي تجبر الناس على ترك منازلهم بحثاً عن مستقبل أفضل لأنفسهم ولأسرهم. ورغم الفوائد الكثيرة للهجرة، فإن المهاجرين أنفسهم لا يزالون بين أكثر أفراد المجتمع ضعفاً. وتواجه الحكومات تحدي إدماج الاحتياجات الصحية الخاصة بالمهاجرين في خططها وسياساتها واستراتيجياتها الوطنية حسبما أوصى به القرار ج ص ع ٦١-١٧ بشأن صحة المهاجرين المعتمد في عام ٢٠٠٨. ومن الضروري اتخاذ إجراءات عاجلة لضمان حق المهاجرين في الصحة، ولتنفيذ السياسات الصحية المراعية للمهاجرين والتي تتضمن التغطية الصحية الشاملة والحصول على الخدمات الصحية العالية الجودة بشكل منصف بصرف النظر عن الوضع القانوني للمهاجر.

وتعمل المنظمة مع المنظمة الدولية للهجرة ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ضمن جهات أخرى، من أجل التعامل مع الاحتياجات الصحية للمجموعات السكانية المهاجرة وتحسين حالتها الصحية مع التصدي في الوقت ذاته للآثار الصحية المحتملة على السكان المحليين المتضررين. وقد قدمت منظمة الصحة العالمية ومكاتبها الإقليمية الدعم إلى الدول الأعضاء في وضع وتنفيذ سياسات تهدف إلى تعزيز دور القطاع الصحي في الاستجابة لاحتياجات المجموعات السكانية المهاجرة والسكان المحليين المتضررين. وسوف تستعرض هذه الجلسة الإعلامية التقنية الوضع الحالي والأولويات الحالية بخصوص مسألة الهجرة والصحة، وتستعرض أفضل الممارسات، وتتناول في الدروس المستفادة والآثار المترتبة على العمل الذي تقوم به المنظمة في المستقبل فيما يتعلق بقضية الهجرة والصحة. وسيتم التأكيد على الجانب الإنساني في جميع ما يحيط بموضوع الهجرة والصحة.

## رابعاً: الاجتماعات الأخرى

علمت الأمانة أن الاجتماعات التالية ستعقد خلال جمعية الصحة العالمية التاسعة والستين.

الجمعة ٢٧ أيار/ مايو ٢٠١٦

اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم الأمريكتين (AMRO/GRUA)	الساعة ٨،٤٥-٨،٠٠ القاعة VII
اجتماع وفود الدول الأعضاء في الإقليم الأفريقي التابع للمنظمة. ستتاح خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨،٤٥-٨،٠٠ القاعة XVI
اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	الساعة ٨،٤٥-٨،٠٠ القاعة XXII
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم جنوب شرق آسيا التابع للمنظمة.	الساعة ٩،٠٠-٨،٠٠ القاعة كونكورديا ٤
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم شرق المتوسط التابع للمنظمة. ستتاح خدمات الترجمة الفورية بالعربية والإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨،٤٥-٨،١٥ القاعة IX
اجتماع وفود الدول الأعضاء في الإقليم الأوروبي التابع للمنظمة.	الساعة ٨،٤٥-٨،١٥ القاعة XXIII
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم غرب المحيط الهادئ التابع للمنظمة.	الساعة ٨،٥٠-٨،٣٠ القاعة VIII
الخدمة والتقييم والمساءلة والاستجابة من أجل بلوغ أهداف التنمية المستدامة المعنية بالصحة: الاستفادة من الفوائد المتحققة من علم الفضاء، والبيانات الجغرافية المكانية، والصحة الإلكترونية. تنظمه وفود بنغلاديش وليبيريا والولايات المتحدة الأمريكية.	الساعة ١٣،٤٥-١٢،١٥ القاعة IX
التمتع بالصحة في مرحلة الشيخوخة: النهج الابتكارية لتعزيز الصحة على مدى العمر. تنظمه وفود أستراليا واليابان والهند وهولندا والنرويج وتايلند والولايات المتحدة الأمريكية. ستتاح خدمات الترجمة الفورية بالعربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والأسبانية.	الساعة ١٣،٤٥-١٢،١٥ القاعة XXIII
النقد المحرز صوب تحقيق التغطية الصحية الشاملة والتنمية المستدامة. تنظمه وفود نيبال ونيجيريا وزامبيا وزمبابوي. ستتاح خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية.	الساعة ١٤،٠٠-١٢،٣٠ القاعة VII
اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	الساعة ١٤،١٥-١٣،١٥ القاعة XXII

الحد من الوفيات الناجمة عن تلوث الهواء بنحو ٧ ملايين حالة وفاة: تنفيذ القرار ج ص ع ٦٨-٨ (٢٠١٥) من خلال إجراءات على المستوى القطري ومستوى المدن والمنازل. ينظمه وفدا النرويج وزامبيا. ستتاح خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية.	الساعة ١٨,٠٠-١٩,٣٠ القاعة VIII
إذكاء الوعي بالمنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة: تمكين الناس في مكافحة الأدوية المغشوشة. ينظمه الاتحاد الدولي لمنتجي الأدوية والرابطات الصيدلانية والاتحاد الدولي لطلبة الصيدلة.	الساعة ١٨,٠٠-١٩,٣٠ القاعة IX
أنشطة مجموعة G7 لتعزيز النظم الصحية والتغطية الصحية الشاملة. ينظمه وفدا ألمانيا واليابان. ستتاح خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية.	الساعة ١٨,٠٠-١٩,٣٠ القاعة XII

## السبت ٢٨ أيار/ مايو ٢٠١٦

اجتماع وفود الدول الأعضاء في الإقليم الأفريقي التابع للمنظمة. ستتاح خدمات الترجمة الفورية بالإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨,٤٥-٨,٠٠ القاعة XVI
اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي.	الساعة ٨,٤٥-٨,٠٠ القاعة XXII
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم جنوب شرق آسيا التابع للمنظمة.	الساعة ٩,٠٠-٨,٠٠ القاعة كونكورديا ٤
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم شرق المتوسط التابع للمنظمة. ستتاح خدمات الترجمة الفورية بالعربية والإنكليزية والفرنسية.	الساعة ٨,٤٥-٨,١٥ القاعة IX
اجتماع وفود الدول الأعضاء في الإقليم الأوروبي التابع للمنظمة.	الساعة ٨,٤٥-٨,١٥ القاعة XXIII
اجتماع وفود الدول الأعضاء في إقليم غرب المحيط الهادئ التابع للمنظمة.	الساعة ٨,٥٠-٨,٣٠ القاعة VIII

## خامساً: التبليغات

### التسهيلات

يوجد مركز لإنجاز الأعمال مخصص للمندوبين بجمعية الصحة في القاعة A.821 يمكنهم فيه استخدام ما يلزمهم من تسهيلات معالجة النصوص وتصوير المستندات.

وتوجد تسهيلات مجانية للاتصال بالإنترنت بدون أسلاك في جميع الأماكن المشتركة المهمة في قصر الأمم.

- موقع منظمة الصحة العالمية: <http://www.who.int>

- موقع وثائق جمعية الصحة العالمية والمجلس التنفيذي: <http://apps.who.int/gb/>

### المنتجات الإعلامية والتذكارية لمنظمة الصحة العالمية المعروضة للبيع

يقع متجر بيع مطبوعات منظمة الصحة العالمية في القاعة الجديدة كونكورديا "Concordia" بين البوابتين ١٣ و ١٥ في قصر الأمم. ويعرض المتجر أحدث المطبوعات والمنتجات الإعلامية الصادرة عن منظمة الصحة العالمية ومكاتبها الإقليمية، وتباع بتخفيض قدره ٥٠٪. ويعرض المتجر أيضاً تذكارات المنظمة. ويفتح متجر بيع المطبوعات أبوابه يومياً من الاثنين إلى الجمعة من الساعة ٩,٠٠ إلى الساعة ١٦,٣٠ في قصر الأمم ومن الساعة ٩,٠٠ إلى الساعة ١٦,٣٠ في المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية.

### البريد الشخصي

يرجى من المندوبين وممثلي المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع المنظمة أن يتوجهوا كل يوم إلى مكتب الاستعلامات للحصول على بريدهم الشخصي وعلى الرسائل التي تنتظرهم وعلى الدعوات الموجهة إليهم.

### الخدمات الطبية

في إمكان المندوبين الذين يحتاجون إلى العناية الطبية الاتصال على الهاتف رقم ٤٩٧١ ٩١٧ ٠٢٢.

### تطبيق جمعية الصحة العالمية (WHA App)

ينح لك هذا التطبيق الخاص بالأجهزة المتنقلة تتبع وتلقي معلومات محدثة عن برنامج عمل جمعية الصحة العالمية التاسعة والستين، والاطلاع على الوثائق مباشرة على جهازك المحمول. ابحث عن "الأجهزة الرئاسية" (Governing Bodies) في "متجر التطبيقات" أو امسح "رمز الاستجابة السريعة" أدناه وقم بتنزيل التطبيق على جهازك. ويمكنك الحصول على تعريف الهوية وكلمة المرور لاستخدام التطبيق بجوار مكتب التسجيل بجمعية الصحة العالمية. فضلاً عن ذلك ستتاح مقصورة مخصصة بالقرب من مقهى Le Serpent لتقديم المساعدة اللازمة حتى ٢٧ أيار/ مايو.





### بث الفيديو المتواصل

سيجري بث الجلسة العامة وجلسات اللجنة "أ" واللجنة "ب" على شبكة الإنترنت بلغات الأمم المتحدة الست. ويمكن مشاهدة هذا البث على حواسيب ماك والحواسيب الشخصية وعلى جميع الأجهزة المحمولة بما في ذلك أجهزة آيفون وآيباد وأندرويد والهواتف المدعومة ببرنامج ويندوز.

العربية: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/ar/index.html>

الصينية: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/zh/index.html>

الإنكليزية: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/en/index.html>

الفرنسية: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/fr/index.html>

الروسية: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/ru/index.html>

الأسبانية: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/es/index.html>

= = =